

Мастер-классы по английскому  
**Учим английский  
по песням!**



*Adele*



Song  
*Hello*

Автор курса  
**Диана Семёнычева**

© Все права защищены

# *Transcript & Translation*

## Введение

В этом файле вы найдете полный текст песни (транскрипт), который мы разбираем на занятии.

К транскрипту прилагается полный параллельный перевод – так что вы поймете абсолютно все, что говорят носители языка.

К тому же я оставила вам место для заметок: по ходу занятий с транскриптом у вас обязательно должны появиться заметки! Записывайте незнакомые слова, интересные мысли и идеи – так процесс обучения для вас будет не только максимально эффективным, но еще и наполненным творчеством.

*Ваш коуч по английскому языку  
и проводник в западный мир,  
Диана Семёнычева*



English	Translation into Russian	Notes
<p>Hello, it's me.</p> <p>I was wondering if after all these years you'd like to meet</p> <p>To go over everything.</p> <p>They say that time's supposed to heal ya</p> <p>But I ain't done much healing.</p>	<p>Привет, это я.</p> <p>Хотела узнать, не хотел бы ты встретиться после всех этих лет,</p> <p>Чтобы все обсудить.</p> <p>Говорят, что время лечит,</p> <p>Но я не не особо исцелилась.</p>	
<p>Hello, can you hear me?</p> <p>I'm in California dreaming about who we used to be</p> <p>When we were younger and free.</p> <p>I've forgotten how it felt before the world fell at our feet.</p>	<p>Привет, ты меня слышишь?</p> <p>Я в Калифорнии, ностальгирую о том, кем мы были раньше,</p> <p>Когда мы были молоды и свободны.</p> <p>Я забыла, что было до того, как мир пал к нашим ногам.</p>	
<p>There's such a difference between us</p> <p>And a million miles.</p>	<p>Мы такие разные,</p> <p>И нас разделяют миллионы миль.</p>	

English	Translation into Russian	Notes
<p>So hello from the other side, I must have called a thousand times To tell you I'm sorry for everything that I've done. But when I call you never seem to be home. Hello from the outside, At least I can say that I've tried To tell you I'm sorry for breaking your heart. But it don't matter. It clearly doesn't tear you apart anymore.</p>	<p>Привет из другой жизни,  Должно быть, я звонила уже тысячу раз,  Чтобы сказать тебе прости за все, что я сделала.  Но когда я звоню, кажется, тебя никогда нет дома.  Привет из другого мира,  По крайней мере, могу сказать, что я пыталась  Сказать тебе, что сожалею о том, что разбила тебе сердце.  Но это не имеет значения. Очевидно, это тебя больше не терзает.</p>	
<p>Hello, how are you? It's so typical of me to talk about myself. I'm sorry. I hope that you're well. Did you ever make it out of that town where nothing ever happened?</p>	<p>Привет, как ты?  Для меня так типично говорить о себе. Прости.  Надеюсь, ты в порядке.  Ты все-таки выбрался из того города, в котором никогда ничего не происходило?</p>	
<p>And it's no secret that the both of us Are running out of time.</p>	<p>И не секрет, что у нас обоих  Время на исходе.</p>	

English	Translation into Russian	Notes
<p>So hello from the other side (other side),</p> <p>I must have called a thousand times (thousand times)</p> <p>To tell you I'm sorry for everything that I've done.</p> <p>But when I call you never seem to be home.</p> <p>Hello from the outside (outside),</p> <p>At least I can say that I've tried (I've tried)</p> <p>To tell you I'm sorry for breaking your heart.</p> <p>But it don't matter. It clearly doesn't tear you apart anymore.</p>	<p>Привет из другой жизни (другой жизни),</p> <p>Должно быть, я звонила тысячу раз (тысячу раз),</p> <p>Чтобы сказать тебе прости за все, что я сделала.</p> <p>Но когда я звоню, тебя, кажется, никогда нет дома.</p> <p>Привет из другого мира (другого мира),</p> <p>По крайней мере, я могу сказать, что пыталась (пыталась)</p> <p>Сказать тебе прости за то, что разбила тебе сердце.</p> <p>Но это не имеет значения. Очевидно, это тебя больше не терзает.</p>	
<p>[4x:]</p> <p>(Highs, highs, highs, highs, Lows, lows, lows, lows)</p> <p>Anymore</p>	<p>[4x:]</p> <p>Больше не терзает, Больше не терзает, Больше не терзает, Больше не терзает.</p>	

English	Translation into Russian	Notes
<p>Hello from the other side (other side),</p> <p>I must have called a thousand times (thousand times)</p> <p>To tell you I'm sorry for everything that I've done.</p> <p>But when I call you never seem to be home.</p> <p>Hello from the outside (outside),</p> <p>At least I can say that I've tried (I've tried)</p> <p>To tell you I'm sorry for breaking your heart.</p> <p>But it don't matter. It clearly doesn't tear you apart anymore.</p>	<p>Привет из другой жизни (другой жизни),</p> <p>Должно быть, я звонила тысячу раз (тысячу раз),</p> <p>Чтобы сказать тебе прости за все, что я сделала.</p> <p>Но когда я звоню, кажется, тебя никогда нет дома.</p> <p>Привет из другого мира (другого мира),</p> <p>По крайней мере, могу сказать, что я пыталась (пыталась)</p> <p>Сказать тебе прости за то, что разбила тебе сердце.</p> <p>Но это не имеет значения. Очевидно, это тебя больше не терзает.</p>	